



South San Diego/ Imperial Beach

**990 Saturn Boulevard
San Diego, CA 92154**

Nineteenth Sunday in Ordinary Time August 11, 2019

Our soul waits for the LORD,
who is our help and our shield.
— *Psalm 33:20*

MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 AM & 5:00 PM (Vigil Mass)
Sunday: 7:00, 8:30, 10:00 AM,
11:30 AM (Spanish),
1:00 & 5:00 PM
Weekdays: 7:30 AM & 5:30 PM
Holy Days: 5:30 PM

DEVOTIONS

Monday-Friday: Liturgy of the Hours
(Morning Prayer 7:00AM;
Evening Prayer 5:00PM)
Tuesday: To the Blessed Mother after 7:30 AM Mass.
1st Friday: Adoration of the Blessed Sacrament after
7:30 AM Mass until 5:00 PM Benediction.
Grupo de Oración at 7:00 PM.
1st Saturday: To Our Lady of Fatima after 8:00 AM Mass

RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Saturday: 3:30 - 4:30 PM & other days by appointment

BAPTISM

Contact the Parish Office. Pre-baptismal classes are required for
Parents and Godparents.

MARRIAGE

Contact the Parish office. Nine-month notice required.

Phone: (619) 423-0242

Fax: (619) 423-1966

Office Hours: Monday 1:00PM—5:00PM
Tuesday - Friday 8:30AM—5:00PM
Closed for lunch 12:00PM—12:30PM
(Hours may vary during Holidays)

Web Site: <http://www.saintcharles.org>

Pastor: Fr. Emilio A. Magaña

Assoc. Pastor: Fr. Burt Boudoin

In Residence: Fr. Ron Kelso

Deacons:

Mick Dennison (619) 429-0716
Ken Montoya (619) 575-1914
David Lewis (619) 423-0242

Saint Charles Catholic School:

Sylvia Benning, Principal **(619) 423-3701**

Saint Charles Catholic Preschool:

Oralia Puga, Director **(619) 423-0784**
www.saintcharlesschool.com

Saint Charles Catechetical Center: (619) 575-2240

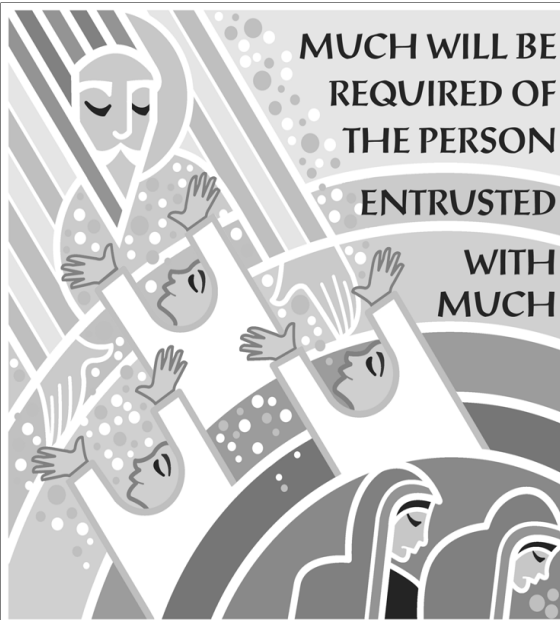
Alicia Policarpio, Director
Reyna Sanchez, Administrative Assistant
Marci Morrison, Youth & Young Adult Ministry

PARISH RELATED GROUPS & MINISTRIES

For more information please go to
<http://www.saintcharles.org>

OFFICE STAFF

Fabiola G. Estrada Secretary & Bulletin Editor
Elvigia Habana Financial & Resource Analyst
Veronica Kuehn Office Manager



© J. S. Paluch Co., Inc.

FAITH AND HOPE

Faith and hope are closely united in today's readings. The Israelites knew when the Passover was coming, and so were not in fear, but had faith and courage, "putting into effect with one accord the divine institution." In this we can see a foretelling of the Eucharist that we celebrate according to Christ's command, "Do this in memory of me."

We see that Abraham, Sarah, Isaac, and Jacob died in faith, although they did not see fulfillment of the promise. We live in hope that our faith will be fulfilled every time we celebrate this sacrament. We too are not to be afraid, but to have hope that our faith will be fulfilled in the coming of Christ.

Copyright © J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Dt 10:12-22; Ps 147:12-15, 19-20;
Mt 17:22-27

Tuesday: Dt 31:1-8; Dt 32:3-4ab, 7-9, 12;
Mt 18:1-5, 10, 12-14

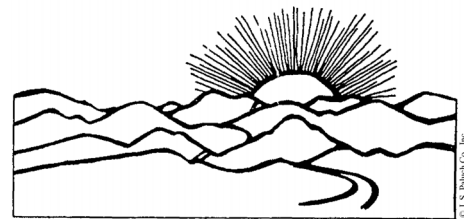
Wednesday: Dt 34:1-2; Ps 66:1-3a, 5, 8, 16-17; Mt 18:15-20

Thursday: Vigil: 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Ps 132:6-7,
9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lk 11:27-28
Day: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab;
Ps 45:10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56

Friday: Jos 24:1-13; Ps 136:1-3, 16-18, 21-22, 24;
Mt 19:3-12

Saturday: Jos 24:14-29; Ps 16:1-2a, 5, 7-8, 11;
Mt 19:13-15

Sunday: Jer 38:4-6, 8-10; Ps 40:2-4, 18; Heb 12:1-4;
Lk 12:49-53



© J. S. Paluch Co., Inc.

Daily Prayer For Priests

O Jesus, I pray for your faithful and fervent priests; For your unfaithful and tepid priests; For your priests laboring at home or abroad in distant mission fields. For your tempted priests; For your lonely and desolate priests; For your young priests; For your dying priests; For the souls of your priests in Purgatory. But above all, I recommend to you the priests dearest to me: The priest who baptized me; The priests who absolved me from my sins; The priests at whose Masses I assisted and who gave me Your Body and Blood in Holy Communion; The priests who taught and instructed me; All the priests to whom I am indebted in any other way (especially_____).

O Jesus, keep them all close to your heart, And bless them abundantly in time and in Eternity. Amen

By St. Therese of Lisieux

Our Mission

St. Charles is a Christ focused, diverse, family centered, Catholic community serving Imperial Beach and the South Bay. We believe in the real presence of Jesus Christ in the Eucharist and His saving grace received through the Sacraments. We believe in the Holy Catholic Church instituted by Jesus, the sanctity of life, the value of family, and lifelong Catholic education for all ages. We live to deepen our love of God, spread His Gospel and bring others to Christ. We are committed to a life of prayer, sacrifice, and service to those in need. With love, humility, and joyful obedience, we strive to be transformed and guided by the Holy Spirit until we are transformed in the eternal life of Heaven.



MASS INTENTIONS

AUGUST 11-17

SUN 11	7:00AM	Living & Deceased members of the Holy Name Society
	7:00AM	Happy Birthday Teresita Lasquete
	7:00AM	Deceased members Lasquete Family
	8:30AM	Thanksgiving Norma Espinosa
	8:30AM	+Antonio D. Alviz
	8:30AM	+Basilio & Rufina Ordanza
	10:00AM	Happy Birthday Janelle Perez
	10:00AM	+Virginia Crescini
	10:00AM	Good Health Emilio Oliver
	11:30AM	Acción de Gracias las Guadalupanas
	11:30AM	+MariaElena Rojo
	11:30AM	+Santina & Oscar Noriega
	11:30AM	+ Santiago Tafolla
	1:00PM	For the Intentions of Our Parishioners
MON 12	1:00PM	+Emeterio Dimalanta
	1:00PM	+Antonio D.Alviz
	5:00PM	Happy 98th Birthday Purificacion Habana
	5:00PM	+Dora & Ignacio Santana
	5:00PM	+Conrado Castillo
	7:30AM	+Asteria L. Banayat
	7:30AM	+Lope Pineda
	7:30AM	+Juanita DeGuzman
	5:30PM	+Claudio D. Gervacio
	5:30PM	+Carlos Tapia
	5:30PM	Good Health Reyna Morales
	7:30AM	Thanksgiving Reynaldo Reed
	5:30PM	+Isabelita Barbin
	5:30PM	+Maria Dorado
WED 14	7:30AM	Good Health Lorna Villarin
	7:30AM	Good Health Pablo Rojas
	5:30PM	Happy 90th Birthday Eusebia Sumampong
THU 15	7:30AM	More Priestly & Religious Vocations
	5:30PM	Deceased Members Villarreal Family
	5:30PM	+Miguel Francisco Oñada
FRI 16	5:30PM	Thanksgiving Alicia Policarpio
	7:30AM	+Ger Azurin
	7:30AM	All Souls in purgatory
	5:30PM	+Arleen Macaraeg Yap
	5:30PM	+Angela Macaraeg Yap
SAT 17	8:00AM	Promotion of Life
	8:00AM	Happy Birthday Kelvin Paje
	5:00PM	+Mr. Charles Hajec
	5:00PM	+Conrado Castillo



© J. S. Paluch Co., Inc.



Our Parishioners in Poor Health:

Elizabeth Conroy, Elena Martinez, Guillermo Pimentel, Belinda Martinez, Jim McGurk, Eva Reynoso, Javier Crosby, Salvador Valencia, Jesus Valencia, Jeniffer Slater, Rose Reynolds, Kathleen Hoban, Marie B. Hyde, Maricel Zaratan, Paul Odermatt, Maria Dompur, Florenda Mendoza, Ines Toribio, Lina Moore, Virginia Sapida, Robert Gonzales, Trey Rodriguez., Rita Jimenez, Bob Halliday, Michael Chand, Patricia Pomar, Koko Garcia, Chelce Rose Sinajon, Adelina Simpson, Kenneth Moore, Angie Young, Martha Husky, Rosellie McCarthy, Vesta Curot, Bill Laffoon, Ronaldo Ramiscal, Precious Loraine Falconi, Victoria Callison, Gloria Gozum, Lily Miranda, Jeff Grantham, Celestina Cruz, Fernando Valdivieso, Aileen Montillano, Deacon Mick Dennison, Linda Grapilon, Rafael Sison, Irene & Henry Armenta, Carlos Fernandez, Luis Miguel Sandoval, Celia Pacheco, Gustavo Ortiz, Carlos Ejan, Leony Barrios, Livinia Borja Cruz, Carmen Weber, Norma Fernandez, Frank Villegas, Karen Rusin, Thomas Rusin, Emilio Oliver, Tony Vera, Eduardo Amador, Ana Morales, Roman Marquez (Buzzy), Jake Miguel Tarin, William Laffoon, Ana Almeida, Owen Pasco, Dora Garcia, Maria Andrea Rodriguez Mandez, Marie Mctaggart, Paula Hogen, Jose V. Arellano, Irv Español, Ian Arellano, and Alejandro Calma.



The Office will close early on
Tuesday, August 13th at
11:00AM.

SAVE THE DATE:



St. Charles Women's Weekend Retreat, "*Beloved – Living as the Beloved Daughter of God*" – The retreat is September 13-15 at the retreat center. The cost is \$130 for the entire weekend (overnights) or \$60 for those attending daily (commuting). The cost includes meals, retreat materials, and a t-shirt. For more information please contact Veronica Kuehn at 619-423-0242 or veronica@saintcharles.org.

Collection Report for August 4, 2019

Plate & Envelope Offertory	\$ 18,765.65
Online Donations	\$ 1,436.50
<u>Building Fund</u>	<u>\$ 3,347.00</u>
TOTAL	\$ 23,549.15

May God bless you more for your sacrificial gift and ever generous support of St. Charles Parish.



The Knights of Columbus will host the Bake Sale, TODAY at the West Patio. Bond with fellow parishioners over a cup of coffee, delicious baked goods and other delicious foods. The EMHC will host the sale next Sunday, August 18th.

THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

Thursday, August 15th is a **Holy Day of Obligation**. There will be Masses on:

Wednesday, August 14th: 5:30PM (Vigil Mass)

Thursday, August 15th: 7:30AM, 12:00PM, 5:30PM & 7:30PM (Latin Mass in the Extraordinary Form)

TODAY is Saint Charles Caritas. Please see the nuns at the exits on Sunday and volunteers on Saturday. 100% of your donations will be used for the charities that we are helping, 5 in Mexico and 2 in San Diego. The nuns would like to request 260 school supplies (Mother Teresa of Calcutta nuns in Rosarito (120), Sacred Heart of Jesus, Santa Teresita girls (80) and Casa de Cuna children (60). 260 each of the following: notebooks without spiral wires, erasers, pencils, pens, crayons and writing pads with lines. You may drop off these school supplies in the church office or see Merlyn during Caritas Day. Thank you and many God graces and blessings to all for your generosity.



Catholic Answers Karlo Broussard will hold a talk on the **"The Eucharist: Symbol or Substantial Presence"** on Saturday, August 17, 2019,

from 9:00AM at St. Charles Parish Hall. All parishioners are invited to this FREE event. Books and media will be available for sale. Refreshments will be provided and sponsored by the Catechetical Ministry and the Ministry of the Eucharist.

ANNUAL CATHOLIC APPEAL Update

Parish Assessment	\$ 44,000.00
Total Paid to Date	\$ 31,319.81
Balance	\$ 12,680.19
Percent Paid	71.18%
Outstanding Unpaid Pledges	\$ 10,237.04
Total Numbers of Donors	150
Number of Registered Families	3200
Percent Participation	4.69%

As you can see, we are over halfway from fulfilling the parish assessment and we have less than 5 months left so we need your help to reach our goal. Please return your pledge card in the collection basket or at the parish office. We truly appreciate your generosity and together we can achieve our goal.

Registration



Religious Education

2019-2020 REGISTRATION FOR RELIGIOUS EDUCATION

We are now accepting registrations for children, youth, and adult faith formation classes, for St. Charles registered families, during our regular office hours: Monday-Friday 9am-5pm.

Requirements for enrollment:

- ◆ Provide a copy of the Certificate of Baptism of the student.
- ◆ Complete a registration form (available at the Catechetical Ministry Center or on the website).
- ◆ Schedule an interview with the Director of Catechetical Ministry or the Youth Minister.

Registration fee is due at the time of enrollment which can be paid in cash, check, or credit card:

- ◆ \$80 for one child
- ◆ \$140 for two children
- ◆ \$200 for three children
- ◆ \$260 for four children
- ◆ Plus: \$200 Retreat Fee for **Confirmation II ONLY**

Class schedules are as follows:

- ◆ Saturdays @10am-11:30am English Children (All levels)
- ◆ Tuesdays @6:00pm-7:30pm English Confirmation I Youth; Middle School Grades 7-8 Intermediate Formation
- ◆ Thursdays @6:00pm-7:30pm Confirmation II and @5:00pm-6:30pm Spanish Children (Basic Formation and Sacramental Preparation only)

For questions or concerns, please contact the Director of the Catechetical Ministry at 619-575-2240 x104.

Daughters of Mary Immaculate International (DMII) St

Charles Circle invites parishioners to join them in Hat Party Dinner Dance Fundraising on Saturday August 24, 2019 from 6:00PM to 11:00PM at the Parish Center. Tickets will be \$25.00 donation. Proceeds will go to Birthline and DMII's scholars from Catechism Education of St. Charles Parish. Contacts: Nila Reyes 619-708-6152, Marlou Wessling 619-934-3011, Vangie Miranda 619-575-0280 and Andrea Valenzuela 619-885-1481.



Save the date: Holy Mass for Migrants:

Bishops McElroy and Dolan invite all families to participate in a special Mass for migrants to be held at the Cathedral of Our Lady of the Angels in Los Angeles on September 7, 2019. If you would like more information on how you can represent your parish or ministry in the pre-procession, please contact your pastor. A caravan of buses is being planned.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LA FE Y LA ESPERANZA

En las lecturas de hoy la fe y la esperanza están muy unidas. Los israelitas sabían cuando la Pascua se acercaba, y eso no les atemorizaba, sino que tenían fe y ánimo; “y de común acuerdo se impusieron esta ley sagrada”. En esto podemos vislumbrar un anuncio de la Eucaristía que celebramos de acuerdo al mandato del Señor Jesús “Hagan esto en memoria mía”.

Vemos que Abraham, Sara, Isaac y Jacob murieron en la fe, aun cuando ellos no vieron cumplida la promesa. Vivimos con la esperanza que nuestra fe llegará a su cumplimiento cada vez que celebramos este sacramento. Nosotros tampoco debemos de tener miedo, sino tener esperanza que nuestra fe llegará a su cumplimiento en la venida de Cristo.

Oración Diaria por los Sacerdotes

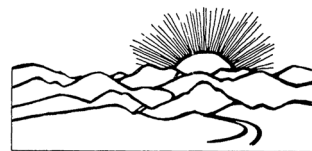
O Jesús, Te ruego por tus fieles sacerdotes. Por tus tibios e infieles sacerdotes; Por tus sacerdotes que están con nosotros o en tierra de misiones. Por los sacerdotes que son tentados; Por los sacerdotes abandonados y en soledad; Por tus sacerdotes jóvenes; Por tus sacerdotes moribundos; Y por quienes sufren en el Purgatorio. Ante todo, pongo en tus manos a los sacerdotes que más quiero: El sacerdote que me bautizó; El sacerdote que me absuelve de mis pecados;

Los sacerdotes que celebran la Misa a que asisto y me da en Comunión tu Cuerpo y Sangre; Los sacerdotes que me instruyen; Por quienes estoy en deuda, en especial (por el Padre _____).

O Jesús, consérvales siempre junto a tu corazón y bendícelos siempre hasta la eternidad. Amén.

Sta. Therese de Lisieux

Lunes:	Dt 10:12-22; Sal 147 (146):12-15, 19-20; Mt 17:22-27
Martes:	Dt 31:1-8; Dt 32:3-4ab, 7-9, 12; Mt 18:1-5, 10, 12-14
Miércoles:	Dt 34:1-2; Sal 66 (65):1-3a, 5, 8, 16-17; Mt 18:15-20
Jueves:	<u>Vigilia:</u> 1 Cr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Sal 132 (131):6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lc 11:27-28 <u>Día:</u> Ap 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Sal 45 (44):10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lc 1:39-56
Viernes:	Jos 24:1-13; Sal 136 (135):1-3, 16-18, 21-22, 24; Mt 19:3-12
Sábado:	Jos 24:14-29; Sal 16 (15):1-2a, 5, 7-8, 11; Mt 19:13-15
Domingo:	Jer 38:4-6, 8-10; Sal 40 (39):2-4, 18; Heb 12:1-4; Lc 12:49-53



Nuestra Misión

San Carlos es una Iglesia enfocada en Cristo, diversa, centrada en la familia, sirviendo a la comunidad católica de Imperial Beach y South Bay. Creemos en la presencia verdadera de Jesucristo en la Eucaristía y Su Gracia salvadora recibida en los Sacramentos. Creemos en la Santa Iglesia Católica instituida por Jesús, en la santidad de la vida, el valor de la familia, y de la educación católica de toda la vida para todas las edades. Vivimos para profundizar nuestro amor a Dios, esparcir Su Evangelio y traer a otros a Cristo. Estamos comprometidos a una vida de oración, de sacrificio, y al servicio a aquellos más necesitados. Con amor, humildad, y alegre obediencia, nos esforzamos para ser transformados y para ser guiados por el Espíritu Santo hasta que seamos transformados en la vida eterna en el Cielo.

**Nosotros aguardamos al Señor:
él es nuestro auxilio y escudo.
— Salmo 33 (32):20**



Los Caballeros de Colon tendrán venta de paste-
litos y comida HOY Domingo, en el Patio Occi-
dental. **Los EMHC** tendrán venta el próximo
domingo 18 de Agosto.

**La Oficina Parroquial
Cerrará a las 11:00AM
el Martes 13 de agosto.**



LA ASUNCIÓN DE LA SANTISIMA VIRGEN MARÍA

El jueves, 15 de agosto es **Día Santo de Obligación.**
Habrá misas en Ingles:

Miércoles, 14 de agosto: 5:30PM (Misa de Vigilia)
Jueves, 15 de agosto: 7:30AM, 12:00PM, 5:30PM &
7:30PM (Misa en Latín, Forma Extraordinaria)



El próximo fin de Semana de Caritas de San Carlos será el 17 y 18 de agosto. Por favor vea a las Hermanas y voluntarios en las salidas. El 100% de sus donaciones se utilizarán para las organizacio-
nes benéficas que estamos ayudando. A las Hermanas les gustaría solicitar 260 útiles escolares (de la Madre Teresa de Calcuta en Rosarito (120), Sagrado Co-
razón de Jesús, niñas de Santa Teresita (80) y niños de la Casa de Cuna (60). 260 de cada uno de los siguientes: cua-
dernos sin alambres en espiral, gomas de borrar, lápices, bolígrafos, crayones y cuadernos con líneas. Puede dejar
estos útiles escolares en la oficina de la iglesia o ver a Mer-
lyn durante el Día de Caritas. Muchas gracias y bendiciones
por toda su generosidad.

Renueve su Romance

¡Si quiere a la persona con la que está casado
(a).... Le encantará un Fin De Semana del En-
cuentro Matrimonial Mundial!

El Fin De Semana del Encuentro Matrimonial Mundial es un programa de 44 horas en donde las parejas pueden alejarse de el trabajo, los niños, el teléfono y las tareas de la casa para enfocarse solamente en el uno para el otro. Si están buscando que su relación crezca, sea más profunda y rica, entonces les gustará la diferencia que puede hacer un ustedes el Fin De Semana de Encuentro Matrimonial Mundial. Para más información llamar a Roberto y Sandra Mata, (619) 677-9009. **Un fin De Semana de descubrimiento. Una vida eterna de amor.**



Registration



Religious Education

INSCRIPCIONES 2019-2020 PARA EDUCACION RELIGIOSA

Ya estamos aceptando inscripciones para niños, jóvenes y clases de formación en la fe para adultos, para familias registradas en San Carlos, durante nuestras horas regulares de oficina: De lunes a viernes de 9am a 5pm.

Requisitos para la inscripción:

- ♦ Proporcionar una copia del Certificado de Bautismo del alumno.
- ♦ Complete un formulario de inscripción (disponible en el Centro de Ministerio Catequético o en el sitio web).
- ♦ Programe una entrevista con el Director del Ministerio de Catequesis o con el Ministro de la Juventud.

La cuota de inscripción se debe en el momento de la inscripción, que se puede pagar en efectivo, cheque o tarjeta de crédito:

- ♦ \$80 por un niño
- ♦ \$140 para dos niños
- ♦ \$200 para tres niños
- ♦ \$260 para cuatro niños
- ♦ Más: \$200 tarifa de retiro para la **Confirmación II SOLAMENTE**

Los horarios de clase son los siguientes:

- ♦ Sábados a las 10am-11:30am Inglés Niños (Todos los niveles)
- ♦ Martes a las 6:00pm-7:30pm Confirmación en inglés I para jóvenes; Escuela Intermedia Grados 7-8 Formación Intermedia
- ♦ Jueves a las 6:00pm-7:30pm Confirmación II y @ 5:00 pm-6:30pm Niños españoles (solo formación básica y preparación sacramental)

Para preguntas o inquietudes, comuníquese con el Director del Ministerio de Catequesis al 619-575-2240 x104.

Guarde la fecha:

Santa Misa para los Migrantes.



Los obispos McElroy y Dolan invitan a todas las familias a participar en una misa especial para migrantes que se llevará a cabo en la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles en Los Ángeles el 7 de septiembre de 2019. Si desea más información sobre cómo puede representar a su parroquia o ministerio en la pre-procesión, por favor contacte a su pastor. Se está planeando una caravana de autobuses.

Reporte de la Colecta del 4 de Agosto, 2019

Ofertorio de Canasta y Sobres	\$ 18,765.65
Donaciones en línea	\$ 1,436.50
Fondo de Construcción	\$ 3,347.00
TOTAL	\$ 23,549.15

Que Dios los bendiga por sus generosas ofrendas y su eterna generosidad para la Parroquia de San Carlos.